

## 1. IDENTIFIKATIOUN VUN DER FIRMA

### Firme Numm

American Orthodontics  
3524 Washington Avenue  
Sheboygan, WI 53081

### 24 HR NOUTFALL TELEFONSNUMMER

**(920) 457-5051**  
Telefon fir Informatiounen  
**(920) 457-5051**

## 2. IDENTIFIKATIOUN VUM PRODUKT

**Produktnumm:** Saier-Ätzmittel (Gel/Flëssegkeet)  
**Produktbeschriewung:** Koll – 37% Phosphorsaier Ätzgel  
**Produktnummer:** REF 020-028536 & REF 020-028535  
**Material:** Phosphorsaier

## 3. WEI ET ZE BENOTZEN ASS

Ätzgel ass e Phosphorsaier-Ätzmittel, dat fir d'Ätze vu Schmelz an Dentin geholl gëtt fir d'Banne vu Primär-/Bannemëtteladhésifen un Zennstrukturen a restaurativem Material ze férdere.

## 4. KONTRAIINDIKATIOUNEN

Et ass déi wichtegst Responsabilitéit vum Zänn Dokter an/oder dem Orthodontist fir all Kontraindikatiounen ze erkennen, déi de Gebrauch vun American Orthodontics Produkter ausschléisse kéinten.

## 5. WARNUNGEN

Ätzgel enthält Phosphorsaier an ass ätzend. Verhënnert de Kontakt mat den Aen, der Schläimhaut an der Haut. Liest an der SDS "Phosphorsaier" vun American Orthodontics.

Saieräter enthält Koffer-Polyphthalocyanin a Chinolin-Giel/FD&C Giel Nr. 10. Patienten, déi empfindlech oder allergesch op des Faarfstoffer reagieren, sollen net mat dësem Produkt a Kontakt kommen.

## 6. NIEWEWIERKUNGEN

Beim der Uwendung kënnen d'Niewewierkungen allergesch Reaktiounen a gréngt Onwuelsinn a Péng beinhalten.

## 7. PROZEDURE VIRUN DER UWENDUNG

1. Déi emailléiert Uewerflächen, déi unenee gebonne solle ginn, mat engem ronnen Instrument mat enger Spëtz oder engem Pinsel aus Gummi mat enger Prophy-Pasta besträichen.
2. Huel keng Prophy-Pasta, déi Ueleg enthalen. Déi kënnen en dënne Film hannerloossen, deen d'Ätzung hemmt.
3. Spullt an dréchent d'Zänn grëndlech mat Pressloft, déi keen Ueleg a keng Fiichtegkeet huet.

## 8. INSTRUKTIONEN - SCHRATT FIR SCHRATT

**OPPASSEN:** Wann Dir aner Ätzgeler benotzt, konsultéiert D'Beschreibung vum Hirsteller. D'Prozedur hei drënner ass nëmme relevant fir den Ätzgel vun American Orthodontics.

1. Gitt d'Saier-Ätzmittel op e Mëschblock.
2. Isoléiert d'Zänn fir ze ätzen.
3. Tuppt d'Saier-Ätzmittel op déi ganz Fläch, déi soll verbonne ginn. Reift d'Saier-Ätzmittel net op de Schmelz. Passt op, fir d'Saier-Ätzmittel net op plakegt Gewebe opzedroen.
4. Loost d'Ätzen 30 Sekonnen awirken (60 Sekonne fir Mëllechzänn).
5. Schwenkt all Zant mat Waasser oder Loftspray während 10 Sekonnen (20 Sekonnen fir Gel-Ätzung) fir den Ätzvirgang ze stoppen. Déi geätzte Fläch soll fraschteg wäiss ausgesinn. Wann net, ätzt nach eng Kéier während 10 bis 15 Sekonnen.
6. Macht déi entmineraliséiert Partikelen ewech

## 9. KONDITIOUNEN FIR D'VERSUERGEN AN DEN TRANSPORT

### Versuerger

- Loost de Behälter gutt zou.
- Tëschent 10°- 25°C opbewaren.

- D'Haltbarkeet bei Raumtemperatur ass den Ofalldatum. Dréit de Bestand ëm fir d'Haltbarkeet ze verbessern.

#### **Transport**

- Bei Temperature vun 10°- 25°C transportéieren
- Ee graffen Ëmgang kann dem Produkt Schued zoufügen

### **10. UGABEN ZUR ENTSUERGUNG**

Kleng Mengen vum Ätzmittel kann mat vill Waasser den Offloss erof gespult ginn. Méi grouss Quantitéie mussen behandelt ginn, wéi d'lokal Reglementer dat virschreien. Eidel Verpackungen kënnen recykliert ginn, nodeems dass se gutt a propper gebotzt goufen.

### **11. GARRANTIEVERPFLICHTUNG**

D'Rechtsbäihëllef vum Käfer a Bezug op d'Uspréich, déi sech aus engem Mangel u Wueren oder Dégstleeschungen erginn, sinn ausschliesslech op d'Recht vun der Reperatur oder dem Ersatz vun dëse Woren (je no Wal vum Verkeefer) oder op d'Réckzuelung vum Kafpräis beschränkt. De Verkeefer haft a kengem Fall fir Folgeschied oder zoufälleg Schied, sou wéi och ee verluerenen Gewënn, déi dem Käfer a Bezug op der Verkäfer erbruechte Wueren oder Dégstleeschungen entstinn. Uspréich op Beschiedegung oder Mängel müssen ënnerhalb vun 30 Deeg no Bestellung geltend gemaach ginn.

### **12. VIRSCHRÉFTEN**

 MT Promedt Consulting GmbH • Althenhofstrasse 80 • 66386 St. Ingbert, Däitschland

 American Orthodontics • 3524 Washington Avenue • Sheboygan, WI 53081 • (920) 457-5051



KUCKT D'GEBRAUCHSANWEISUNG



WARUNG


KORROSIV



NICHT STERIL



VORSICHT – WENDT IECH UN

 0843 D'IFU



TËSCHENT 10° - 25°C OPBEWAREN

KUCKT OP [WWW.AMERICANORTHO.COM](http://WWW.AMERICANORTHO.COM) FIR ENG SYMBOLLËSCHT

OPGEPASST: D'AMERIKNESCHT GESETZ BESCHRÄNKT DËST GERÄT FIR DE VERKAF UN ODER OP D'BESTELLUNG VUN EINEM ZÄNNDOKTER/ORTHODONTIST.

---

D'Informatiounen an der IFU sinn gültig an akkurat. American Orthodontics iwwerhëllt awer keng Garantie, weder ausdrécklech nach stillschweigend, fir d'Vollstännegkeet vun den Informatiounen ënnert alle méigleche Bedingungen. **Räsonabel Sécherheetsvirkierungen müssen ëmmer agehal ginn.**